

# DIE WIRTSCHAFTSFÖRDERUNG



## 2007 WURDE VON DER SELBSTVERWALTUNG DER WOJOWDSCHAFT DAS OPPELNER ZENTRUM FÜR WIRTSCHAFTLICHE ENTWICKLUNG (OCRG) INS LEBEN GERUFEN

Die wichtigsten Aufgaben des Zentrums:

- Schaffung von Bedingungen für die wirtschaftliche Entwicklung
- Steigerung des Wettbewerbsfähigkeit und der Innovationskraft der Wirtschaft der Wojewodschaft
- Förderung der wirtschaftlichen Aktivität
- Anregung von Maßnahmen zur Steigerung der Investitionsattraktivität der Region
- Aufbau des Investitionspotentials und Verbesserung von Prozessen zur Gewinnung und Betreuung von Außen- und Inneninvestoren
- Beratungs- und Informationsdienste im Rahmen der zugänglichen Förderprogramme, der Geschäftstätigkeit in Polen und in anderen EU-Ländern
- Unterstützung von Maßnahmen zur Gründung von geschäftsbegleitenden Institutionen
- Gestaltung des Arbeitsmarktes

Darüber hinaus soll das Zentrum im Rahmen der Priorität 1 (Stärkung der wirtschaftlichen Attraktivität der Region) **die Rolle einer für die Einleitung des Regionalen Operationsprogramms der Wojewodschaft Opole für die Zeit 2007-2013 zuständigen Institution übernehmen.**

Im Rahmen des OCRG ist das Zentrum der Investorenbetreuung der Wojewodschaft Opole tätig, das über eine umfangreiche Datenbank mit Informationen über Investitionsgelände der Region verfügt und allen Firmen und Personen, die am Investieren in der Wojewodschaft Opole interessiert sind, seine Dienste anbietet.

[www.ocrg.opolskie.pl](http://www.ocrg.opolskie.pl)

[www.coi.opolskie.pl](http://www.coi.opolskie.pl)



### WIRTSCHAFTSKAMMER „ŚLĄSK“/ „SCHLESIEN“

ul. Słowackiego 10 (3. Stock)  
45-364 Opole  
tel. / fax. (+48) 077 453 84 83, 453 84 84  
e-mail: [info@igsilesia.pl](mailto:info@igsilesia.pl)  
www: [www.igsilesia.pl](http://www.igsilesia.pl)



### OPPELNER WIRTSCHAFTSKAMMER

ul. Krakowska 39  
45-075 Opole  
tel/fax (+48) 077 441 76 68, 441 76 69  
e-mail: [oig@oig.opole.pl](mailto:oig@oig.opole.pl)  
[www.oig.opole.pl](http://www.oig.opole.pl)



### KOMMUNALVEREIN A4

ul. Piastowska 13  
45-082 Opole  
tel. (+48) 077 541 66 26  
fax (+48) 077 541 66 21  
e-mail: [stowsam.a4@umwo.opole.pl](mailto:stowsam.a4@umwo.opole.pl)  
[www.stowsama4.opole.pl](http://www.stowsama4.opole.pl)



### WIRTSCHAFTSBÜRO RHEINLAND-PFALZ

ul. Reymonta 14  
45-066 Opole  
tel.: (+48) 077 453 10 48  
fax: (+48) 077 451 32 11  
e-mail: [bpg@punkt.pl](mailto:bpg@punkt.pl)  
[www.bpg.opole.pl](http://www.bpg.opole.pl)

EINE AKTIVE ROLLE BEI DER ANREGUNG DER WIRTSCHAFTLICHEN ENTWICKLUNG SPIELT AUCH DIE SELBSTVERWALTUNG DER WOJOWDSCHAFT OPPELN MIT IHREN DREI AUSSENSTELLEN, DIE DIE REGION AUSSERHALB IHRES GRENZGEBIETES VERTRETEN.

### AUFGABEN DES INFORMATIONSBÜROS DER WOJOWDSCHAFT OPPELN IN BRÜSSEL (BIWO):

Zu den wichtigsten Aufgaben des Büros gehören die Zusammenarbeit mit den Institutionen der EU, Vertretung der Interessen der Wojewodschaft durch Lobbying der von Antragstellern aus der Wojewodschaft Opole eingereichten Projekte, Förderung der wirtschaftlichen und touristischen Attraktivität der Region, Bearbeitung aktueller Informationen über europäische Regelungen; Organisation von Praktiken, Studienreisen, Wirtschaftsmissionen, Informationstätigkeit für Unternehmen der Region betreffend Ausschreibungen von EU-Programmen sowie Hilfestellung bei der Gewinnung von EU-Partnern.

Av. De Tervuren 13 B, 1040 Bruxelles

Tel. +32 2 732 732 1

Fax. +32 2 732 732 4

E-Mail: [opolskie@skynet.be](mailto:opolskie@skynet.be)

[www.biwo.umwo.opole.pl](http://www.biwo.umwo.opole.pl)

### AUFGABEN DES BÜROS DER WOJOWDSCHAFT OPPELN IN WARSCHAU (BWO):

Die Kernbereiche der Tätigkeit des Büros sind die Repräsentation sowie Informations- und Werbemaßnahmen für die Region durch eine aktive Zusammenarbeit mit den zentralen Institutionen, Botschaften, Handelskammern und Firmen in Warschau. Das BWO sorgt für die investitions-wirtschaftliche Förderung der Region, vermittelt bei Kontaktaufnahmen zwischen Geschäftspartnern und organisiert die Teilnahme Oppolner Unternehmen an Werbeveranstaltungen, wirtschaftlichen Events, Handelsmissionen und Messen in Warschau und im Ausland.

Das BWO unterstützt darüber hinaus die Tätigkeit der Selbstverwaltung und initiiert neue Formen der Zusammenarbeit zwischen der Wojewodschaft und ihren ausländischen Partnern.

ul. Chałubińskiego 8/41-52 (Geb. INTRACO II)

00-613 Warszawa

Tel. +22 830 13 19

Fax. +22 830 13 18

E-Mail: [opolskie-biuro@umwo.opole.pl](mailto:opolskie-biuro@umwo.opole.pl)

[www.bw.umwo.opole.pl](http://www.bw.umwo.opole.pl)

### AUFGABEN DES WIRTSCHAFTSBÜROS DER WOJOWDSCHAFT OPPELN IN FRANKFURT-HAHN (BWG):

Das BWG in Frankfurt-Hahn wurde auf der Grundlage der regionalen Zusammenarbeit zwischen der Wojewodschaft Opole und dem Bundesland Rheinland-Pfalz gegründet. Das Büro repräsentiert die Wojewodschaft Opole in Deutschland, sucht aktiv nach wirtschaftlichen Partnern in der Wojewodschaft, in Rheinland-Pfalz und in anderen Bundesländern, es fördert das wirtschaftliche Potential der Region und unterstützt alle Investoren, die daran interessiert sind, ihr Kapital in der Wojewodschaft Opole anzulegen. Das Büro bildet einen effizienten „Informationstunnel“ zwischen der Wojewodschaft Opole und den deutschen Bundesländern.

Mittel- und Osteuropazentrum  
Geb. 890, D-55483 Hahn-Flughafen, Deutschland

Tel.: +49 6543 509437

Fax: +49 6543 509439

E-Mail: [oppeln@moez-rlp.de](mailto:oppeln@moez-rlp.de)

[www.opolskie.de](http://www.opolskie.de)